

Voici ce que dit Auguste VIERSET dans ***Mes souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique*** en date du

9 novembre 1918

C'est lundi à 11 heures qu'expire le délai accordé par le maréchal Foch aux délégués allemands pour signer l'armistice. Tandis qu'on conjecture sur les conditions de la suspension d'armes, le ***Belgische Kurier*** de 5 heures nous apporte la nouvelle de l'abdication de Guillaume II (**Note**) et de la renonciation du Kronprinz au trône. Le potentat de la veille s'est enfin résigné à obéir aux injonctions des social-démocrates. Quelle chute ! Quel effondrement ! En outre, la République est proclamée en Bavière, et des comités d'ouvriers et de soldats s'emparent du pouvoir dans les villes hanséatiques, ainsi qu'à Cologne, à Oldenburg, à Magdebourg, à Altona. Depuis hier, les communications sont coupées avec l'Allemagne et le train de Cologne a dû s'arrêter à Verviers.

Notes de Bernard GOORDEN.

Voyez la retranscription traduite de l' « *Abdication de l'Empereur Guillaume II* », du 9 novembre 1918, extrait du volume 36 (du 21 octobre au 11 novembre 1918), à la page 62 des ***Avis, proclamations & nouvelles de guerre***

allemands publiés en Belgique pendant l'occupation, également sous-titrés **Un souvenir historique** (1914-1918 ; Ixelles-Bruxelles ; éditions Brian Hill) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19181109%20ABDICATION%20GUILLAUME%20II%20AVIS%200ALLEMANDS%20BELGIQUE%20BRIAN%20HILL%2036%20p62.pdf>

Rappelons qu'Auguste **VIERSET** (1864-1960), secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré une biographie : **Adolphe MAX**. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

<http://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

« *Un ciudadano ; el burgomaestre Max* (1-5) » ; in **La Nación** ; 29/01-02/02/1915 :

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140817%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 18 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140818%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 19 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140819%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 20-23 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140820%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 24-27 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140824%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 28 août / 2 septembre 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140828%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 16-27 septembre 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140916%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>